





### 撒切爾夫人向下議院報告事件經過

## 英爆出蘇間諜案引起震驚

### 女王藏畫顧問承認遞送情報

【路透社倫敦廿六日電】撒切爾夫人今日在下議院報告蘇聯間諜案事件經過，引起英國朝野震驚。撒切爾夫人表示，蘇聯間諜在英國從事活動，企圖破壞英國的防務，並對英國的安全構成威脅。她指出，蘇聯間諜利用各種手段，包括策反、竊取情報和破壞設施，以達到其目的。撒切爾夫人強調，英國政府將採取一切必要措施，以維護國家安全，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 伊朗學生拒釋美人質

### 美可能實施全面禁運

【美聯社德黑蘭廿六日電】伊朗學生在德黑蘭表示，他們將繼續扣留美國人質，直到美國政府撤換卡特總統為止。學生們表示，他們對卡特政府的政策感到不滿，並認為美國政府對伊朗的侵略行為負責。他們要求美國政府立即停止對伊朗的制裁，並撤換卡特總統。美國政府則表示，將採取一切必要措施，以確保人質的安全，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 美國三名電視記者

### 也遭伊朗學生扣留

【美聯社德黑蘭廿六日電】三名美國電視記者在德黑蘭被伊朗學生扣留。這三名記者分別是：一名美國電視記者、一名美國電視記者和一名美國電視記者。他們在德黑蘭進行採訪時，被伊朗學生扣留。伊朗學生表示，他們將繼續扣留這三名記者，直到美國政府撤換卡特總統為止。美國政府則表示，將採取一切必要措施，以確保這三名記者的安全，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 聯大通過東盟決議

### 外軍須即撤出東國

【美聯社曼谷廿六日電】聯合國大會今日通過一項決議，要求泰國政府立即撤出其駐紮在柬埔寨境內的外國軍隊。決議指出，泰國政府應立即撤出其駐紮在柬埔寨境內的外國軍隊，並停止對柬埔寨境內的軍事行動。泰國政府則表示，將採取一切必要措施，以維護國家安全，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 根據國務院指示 召開工作會議

### 滬研討發展外貿計劃

【本報訊】上海市政府日前召開工作會議，研究發展外貿計劃。會議指出，上海市政府應加強與外國貿易公司的聯繫，並採取一切必要措施，以促進外貿的發展。會議還強調，上海市政府應加強對外貿工作的領導，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

### 羅馬尼亞油輪在土耳其失火

### 歐洲美元匯率下跌

【路透社倫敦廿六日電】羅馬尼亞油輪在土耳其海岸失火，造成嚴重損失。據悉，該油輪在土耳其海岸附近失火，並導致大量原油泄漏。歐洲美元匯率今日下跌，市場對歐洲經濟前景感到擔憂。

## 中國鐵道部長抵英

### 視察鐵路高速列車

【路透社倫敦廿六日電】中國鐵道部長今日抵達英國，視察英國的鐵路高速列車。部長表示，他將與英國鐵路當局進行會談，並了解英國鐵路高速列車的技術和運營情況。部長還表示，中國政府將加強與英國在鐵路領域的合作，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 日本經濟處重大轉折點

### 日本經濟處重大轉折點

【路透社東京廿六日電】日本經濟處今日宣佈，將採取重大轉折點，以促進經濟的發展。經濟處指出，日本政府將採取一切必要措施，以促進經濟的發展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞油輪撞船爆炸

### 烈焰冲天二百多呎

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞油輪今日在北海撞船爆炸，造成嚴重損失。據悉，該油輪在北海撞船後發生爆炸，並導致大量原油泄漏。烈焰冲天，高度達二百多呎。

## 聯大決議沉重打擊了蘇越

### 蘇越兩國關係緊張

【路透社倫敦廿六日電】聯合國大會今日通過一項決議，沉重打擊了蘇聯和越南的關係。決議指出，蘇聯和越南兩國關係緊張，並對國際安全構成威脅。決議要求蘇聯和越南兩國採取一切必要措施，以緩解緊張局勢，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。

## 羅得西亞將參加競選

### 雙方談判代表今日在倫敦會晤

【路透社倫敦廿六日電】羅得西亞將參加今日在倫敦舉行的競選。雙方談判代表今日在倫敦會晤，就相關問題進行討論。談判代表表示，雙方將採取一切必要措施，以促進談判的進展，並對任何威脅進行嚴厲打擊。







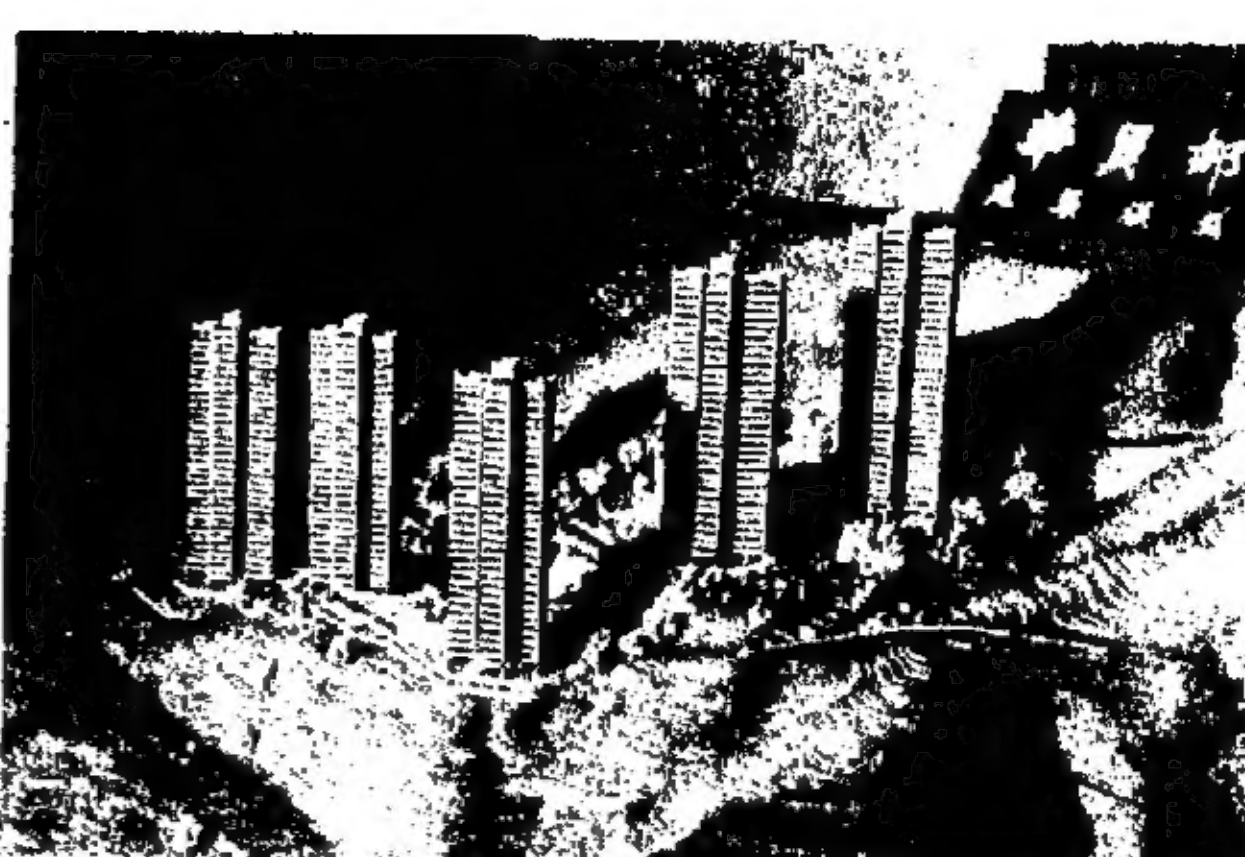




# 港府撥地 華員會興建

## 華員會上蓋工程動工 六百個單位早已售罄

樓價每方呎二百二十元及市價三分之一



型模新成邦員華

【本報訊】由港府撥地、華員會興建的華員會上蓋工程，目前已動工興建。該項工程位於新界沙田，佔地約一百五十萬呎，興建後可提供六百個單位。華員會主席表示，該項工程是華員會歷史上最大規模的興建工程，也是港府對華員會支持社會福利工作的肯定。該項工程的樓價每方呎為二百二十元，較市價低三分之一。華員會表示，該項工程將為華員會會員提供一個理想的居所，並可為社會提供一個良好的示範。

# 票友等昨宴京劇團

票友表示喜見京劇傳統藝術獲重視

【本報訊】京劇藝術發展委員會主席、票友代表等，昨日在「京劇之家」舉行宴會，歡迎京劇團來港演出。票友代表在宴會上表示，他們很高興能見到京劇團，並希望京劇藝術能得到社會的重視和發展。京劇團代表則表示，他們很高興能來港演出，並希望通過演出，讓港人更了解京劇藝術。

# 珍貴郵票雕刻印樣

百五套改抽籤發售

【本報訊】中國郵政總局昨日宣佈，將發行一套珍貴的郵票，名為「中國郵票雕刻印樣」。該套郵票共有一百五十套，每套包含一張郵票和一張雕刻印樣。該套郵票將於下月開始發售，發售方式為抽籤。中國郵政總局表示，該套郵票的發行，旨在推廣郵票藝術，並為郵票收藏愛好者提供一個收藏的機會。

# 東湖新村百五單位

今起在港接受訂購

【本報訊】東湖新村百五單位，今日起在港接受訂購。該項單位位於新界沙田，佔地約一百五十萬呎，興建後可提供六百個單位。東湖新村百五單位的售價每方呎為二百二十元，較市價低三分之一。東湖新村百五單位的興建，是港府對東湖新村發展計劃的一部分。東湖新村發展計劃旨在發展新界沙田，並為港人提供一個理想的居所。

# 報社與道德

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

道德與法律對「報社」

# 港外又一貨輪下沉

船長及廿多名船員為日漁船救起

【本報訊】一艘由香港開往汕頭的貨輪，昨日在南海海域不幸沉沒。船長及廿多名船員被日漁船救起。據悉，該艘貨輪名為「XX號」，載有大批貨物。船長表示，該艘貨輪在航行途中突遇強烈風暴，導致船隻失控並最終沉沒。目前，該艘貨輪的殘骸仍在南海海域漂浮。有關部門已派員前往搜尋失蹤的船員，並對該艘貨輪的沉沒原因進行調查。

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

船長及廿多名船員為日漁船救起

# 凱瑟克訪北京三周

昨在港談此行印象

【本報訊】英國前首相凱瑟克昨日在港談及他此次訪問北京三周的印象。凱瑟克表示，此次訪問非常成功，並與中國領導人進行了廣泛的交流和討論。他認為，中英兩國在多個領域的合作將進一步加強，並為兩國人民帶來更多的利益。凱瑟克還談到了他對中國經濟發展的看法，並表示他對中國的未來充滿信心。

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

昨在港談此行印象

# 小杭菊花會

中山·小杭·三天遊\$495

①搭飛機往澳門，大船返港  
②住宿新麗華酒店、中山旅館  
③冷氣旅遊車  
④遊覽新麗華酒店、中山旅館  
⑤遊覽新麗華酒店、中山旅館  
⑥遊覽新麗華酒店、中山旅館  
⑦遊覽新麗華酒店、中山旅館  
⑧遊覽新麗華酒店、中山旅館  
⑨遊覽新麗華酒店、中山旅館  
⑩遊覽新麗華酒店、中山旅館

行程如下

第一天 香港·澳門 晚餐龍記

第二天 澳門·新麗華酒店·小杭菊花會·粵劇

第三天 石岐·翠亨·珠海·香洲·海濱公園

下午八時大船回港

行程費電報即寄 名額無多 報名從速

出發日期：11月24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日

12月1, 2, 3日

捷威旅行社

九龍彌敦道301-309號電話：3-308311-6

香港皇后大道中41-47號電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

電話：5-254266-9

電話：3-308311-6

# 泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限 利率 美金

一個月	11.250%	13.750%
三個月	12.750%	14.000%
六個月	14.000%	14.250%
十二個月	12.500%	14.000%
十八個月	12.000%	12.000%
廿四個月	12.000%	12.000%

總行：香港德輔道中111號 電話：3-266385(6線)  
分行：上海南京路1214號 電話：3-044119(4線)  
分行：廣州沙面12號 電話：3-687307(4線)

期限 利率 美金

期限 利率 美金

期限 利率 美金

期限 利率 美金

期限 利率











昨天大火

燒至通頂

中雲梯上消防員

日傍晚發生三級大火，六層高的建築物度數動搖。

建築有限公司承建，大廈已建至第六層午四時五十七分，地盤內還有五、六十名，並通知各人逃生。

標為一千八百萬元。

如以往年超額撥款四百萬，今年將撥出二千二百萬元，為其萬行七十五間福利團體作常年服務經費。

今晨將有八次步，行籌款運動，分別在港九、新界各地舉行。

香港區區局行將在下月二日舉行，於下星期宣佈其餘一百萬行的日期及路線。

由於人手、場地問題，公益金今年不再舉辦遊藝會，但繼續推行慈善獎券，將於明年一月公開發售。

香港仔中心一幢建築中樓宇昨日發生大火。

興盛臨時區婦女會成立

【本報訊】第二個臨時房屋區的婦女會於（十五日）在萊荷家庭生活質素

航空漫畫今展出

【本報訊】一百一十多幅以航空為主題的「你去邊，我去邊」漫畫展覽，由今至十一日在大會堂展出。

這次展覽由德國航空公司舉辦，並繪畫了七十多年來，歐洲漫畫家的一年多時間作品，從中，看飛機的發展史。這項曾在歐美各國大城市中展出，反應熱烈。

過去，漫畫家對飛機這項新發明缺乏信心，描繪飛機在上空飛行，地下却佈滿以防乘客，行李等物墜下。

今天的漫畫家，如駕駛客需行經曲折，猶如九曲迷宮的飛機駕駛，才步小如雀的飛機。

興盛的興盛臨時房屋區婦女會成立，開始為區婦女提供文娛信息，並改善婦女地位，荷家庭生活質素。







### 覽展術技士瑞 行舉港在週下

【本報訊】瑞士技術展覽會，將於十一月二十二日至二十五日在香港舉行。該會由瑞士政府主辦，旨在向香港及東南亞地區展示瑞士在機械、電子、建築及交通等領域的最新技術成果。展覽會將分為四個主要部分：機械技術、電子技術、建築技術及交通技術。此外，還將設有技術交流會，讓與會者有機會與瑞士專家進行面對面的交流。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能加強香港與瑞士在技術領域的合作，並為香港企業提供一個了解最新技術的機會。

### 絲棉製品陸續運到

【本報訊】由瑞士運抵香港的絲棉製品，目前正陸續運到。這些產品包括高品質的絲綢、棉織品及各種家居用品。據悉，這些產品在瑞士生產時，均採用了最先進的技術，品質優良，價格合理。目前，已有數家經銷商表示，對這些產品的市場前景充滿信心，並計劃在近期內將其推向市場。此外，一些零售商也表示，這些產品的到貨，將為顧客提供更多樣化的選擇。

### 零售商紛紛入棉棉心等應市

【本報訊】隨著絲棉製品陸續運到，香港的零售市場也開始熱鬧起來。許多零售商紛紛入貨，以應付日益增長的市場需求。據悉，目前市場上的絲棉製品種類繁多，從日常用品到高級禮品應有盡有。零售商表示，由於這些產品的品質優良，深受顧客喜愛，因此銷售情況非常理想。此外，一些零售商還表示，他們計劃在近期內舉行促銷活動，以吸引更多顧客。

### 明年三月將比目前提高五成

【本報訊】根據最新的經濟數據顯示，香港的經濟在過去一年中表現強勁。預計明年三月的經濟增長率將比目前提高五成。這一預測主要基於以下幾個因素：首先，香港的出口貿易持續增長，特別是在高科技產品和服務貿易方面；其次，香港的製造業生產力不斷提高，成本優勢日益明顯；最後，香港的金融市場保持穩定，吸引了大量外資流入。經濟學家表示，如果這些因素能夠持續下去，香港的經濟前景將非常光明。

### 美加線燃料附加費 推遲加價削低增幅

【本報訊】美加線燃料附加費的加價計劃，目前已被推遲。這主要是由於燃料價格的波動，使得航空公司難以確定具體的加價幅度。據悉，美加線航空公司表示，他們將密切關注燃料價格的走勢，並在適當的時候調整附加費。目前，由於附加費的加價被推遲，該航線的機票價格增幅已有所降低。航空公司表示，他們將盡力保持機票價格的競爭力，以吸引更多乘客。

### 美國明年生產下降

【本報訊】根據美國經濟發展組織的預測，美國明年將出現生產下降的情況。這一預測主要是由於全球經濟環境的不確定性，以及美國國內需求減弱等因素。報告指出，美國的主要工業部門，如汽車、電子及機械等，均面臨生產下降的壓力。然而，報告也指出，美國的服務業表現依然強勁，這在一定程度上抵消了工業生產下降的影響。專家建議，美國政府應採取措施刺激經濟增長，以應對生產下降帶來的挑戰。

### 覽展次此期預 資投商瑞助有

【本報訊】瑞士技術展覽會期間，將設有一個專門的投資商洽談區。該區域將為有意與瑞士企業進行合作或投資的商戶提供一個良好的平台。據悉，許多瑞士企業在機械、電子及高科技領域擁有先進的技術和豐富的經驗，是投資商關注的對象。主辦單位表示，希望透過這個洽談區，能促進香港與瑞士之間的經貿往來，並為投資者提供一個了解瑞士投資環境的機會。

### 港口擠迫為何出現

【本報訊】最近，香港的港口出現擠迫的情況，這主要是由於貨物吞吐量增加，以及船舶到港頻繁所致。據悉，由於全球貿易的復甦，香港的港口貨物吞吐量在過去幾個月內持續增長。此外，由於船舶到港時間較為集中，導致港口出現擁堵現象。港口管理局表示，他們將採取措施，如增加泊位、優化船舶調度等，以緩解港口擠迫的情況，並確保貨物運輸的順暢。

### 日投資者廿五人 明晨參觀交易所

【本報訊】由日本投資者組成的參觀團，將於明晨參觀香港交易所。該團由二十名成員組成，包括銀行家、企業家及政府官員等。他們將與香港交易所的高層進行交流，了解香港金融市場的運作情況。香港交易所表示，歡迎日本投資者的參觀，並希望透過此次交流，能加強與日本金融界的聯繫，並為日本投資者提供有關香港市場的信息。

### 貨流轉慢收益減少

【本報訊】由於經濟環境的不確定性，香港的貨物流動速度有所減慢，導致一些企業的收益減少。據悉，一些製造業企業表示，由於客戶的訂單減少，他們的生產活動受到影響，貨物在倉庫中堆積如山，無法及時轉運。此外，由於運輸成本上升，企業的利潤空間進一步縮小。專家建議，企業應加強市場調查，並採取措施提高生產效率，以應對目前的困境。

### 東倉生意已入旺季

【本報訊】香港的東倉生意目前已進入旺季。這主要是由於天氣轉暖，市民開始大量購買涼爽用品，如涼蓆、涼被及涼枕等。據悉，一些大型商場及百貨公司的涼蓆銷售額在過去幾個月內增長了數倍。零售商表示，由於需求量大，他們已開始增加庫存，以應付日益增長的市場需求。此外，一些零售商還表示，他們計劃在近期內舉行促銷活動，以吸引更多顧客。

### 人民幣對美元日幣 買賣匯價均調整

【本報訊】由於國際匯率市場的波動，香港的銀行對人民幣、美元及日幣的買賣匯價均進行了調整。據悉，人民幣匯價有所上升，而美元及日幣匯價則有所波動。銀行表示，他們將根據國際匯率市場的走勢，及時調整匯價，以確保客戶的匯款及兌換業務能夠順利進行。此外，一些金融機構還表示，他們將密切關注匯率走勢，並為客戶提供有關匯率變化的信息。

### 股票不支降價

【本報訊】由於市場信心不足，香港的股票市場出現不支降價的情況。許多股票價格在過去幾個月內持續下跌，投資者對市場前景感到擔憂。據悉，一些大型股公司的股價跌幅尤為明顯，這已導致許多投資者的賬面虧損。專家建議，投資者應保持冷靜，並根據公司的基本面進行投資決策。此外，一些分析師還表示，如果市場能夠穩定下來，股票價格有望回升。

### 港金高開低收

【本報訊】香港的黃金市場在過去幾個月內表現強勁，但昨日卻出現高開低收的情況。據悉，由於國際金價波動，香港的黃金價格在昨日開盤後一度走高，但隨後卻轉為下跌。最終，黃金價格以低價收場。金店表示，由於金價波動，他們的銷售情況受到一定程度的影響。此外，一些金店還表示，他們將密切關注金價走勢，並為顧客提供有關金價變化的信息。

### 收市仍比前日高四元

【本報訊】儘管昨日出現高開低收的情況，但香港的黃金市場收市價格仍比前日高四元。這主要是由於昨日開盤時的價格較高，且市場上的黃金供應量有限。據悉，一些金店表示，由於金價較高，他們的銷售情況依然良好。此外，一些金店還表示，他們計劃在近期內舉行促銷活動，以吸引更多顧客。

### 廣東冰糖貨疏報漲

【本報訊】由於廣東地區的冰糖產量減少，市場上的冰糖貨源趨於緊張，價格有所上漲。據悉，由於天氣因素，廣東地區的甘蔗收穫量受到一定程度的影響，導致冰糖產量減少。此外，由於運輸成本上升，冰糖的市場價格進一步走高。零售商表示，由於冰糖價格上漲，他們的銷售情況受到一定程度的影響。此外，一些零售商還表示，他們計劃在近期內舉行促銷活動，以吸引更多顧客。

### 南朝鮮糖存多價落

【本報訊】由於南朝鮮地區的糖產量增加，市場上的糖貨源充足，價格有所回落。據悉，由於天氣因素，南朝鮮地區的甘蔗收穫量增加，導致糖產量增加。此外，由於運輸成本下降，糖的市場價格進一步走低。零售商表示，由於糖價格回落，他們的銷售情況有所改善。此外，一些零售商還表示，他們計劃在近期內舉行促銷活動，以吸引更多顧客。

### 港幣匯價日趨穩定

【本報訊】香港的港幣匯價在過去幾個月內表現穩定，這主要是由於香港金融市場的成熟及國際匯率市場的穩定。據悉，港幣匯價一直維持在一個較高的水平，這為香港的經濟發展提供了良好的金融環境。專家表示，如果國際匯率市場保持穩定，港幣匯價有望繼續維持穩定。此外，一些金融機構還表示，他們將密切關注匯率走勢，並為客戶提供有關匯率變化的信息。

### 港幣匯價日趨穩定

【本報訊】香港的港幣匯價在過去幾個月內表現穩定，這主要是由於香港金融市場的成熟及國際匯率市場的穩定。據悉，港幣匯價一直維持在一個較高的水平，這為香港的經濟發展提供了良好的金融環境。專家表示，如果國際匯率市場保持穩定，港幣匯價有望繼續維持穩定。此外，一些金融機構還表示，他們將密切關注匯率走勢，並為客戶提供有關匯率變化的信息。

### 港幣匯價日趨穩定

【本報訊】香港的港幣匯價在過去幾個月內表現穩定，這主要是由於香港金融市場的成熟及國際匯率市場的穩定。據悉，港幣匯價一直維持在一個較高的水平，這為香港的經濟發展提供了良好的金融環境。專家表示，如果國際匯率市場保持穩定，港幣匯價有望繼續維持穩定。此外，一些金融機構還表示，他們將密切關注匯率走勢，並為客戶提供有關匯率變化的信息。

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 港幣匯價日趨穩定

貨幣	匯率
美元	1.00
日幣	100.00
港幣	1.00

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港

### 渣華輪船公司

船名	日期	目的地
NEDLLOYD NAGOYA	11月18日	香港
NEDLLOYD SPAARNA	11月22日	香港
NEDLLOYD SIMONS	11月26日	香港



今日明日出八口船隻

今日入口船隻				
船名	由何處來	預計到埠	代理	公司
曉琴	NIKOLAY SHUKIN(下午一時)	歐洲	現代	公華
廣東寶權	FORMOSA CONTAINER(上午五時)	基隆	B 38	海運
利通	BENALDER(晨早)	高雄	現代	B
興上美	KONGKRON(下午八時)	曼谷	B	振遠
三寶瓏	NEPTUNE APPHRIK(上午七時)	美國	現代	公華
亞士基	ARNOLD MARSK(下午九時)	新加坡	現代	馬六甲
歐洲地亞	JUTLANDIA(上午十時)	日本	B	實業
金榮	GOLDEN CASTLE(上午十時)	日本	B11	大東
順順	SILVER PHOENIX(晚上十時)	美國	現代	B
	TAMARAW HITE(下午二時)	鄂爾	B10	太東
運	CHUNG RYONG(上午三時)	三沙	B 8	泛
今日出口船隻				
曉琴	GUDRIN BAKKE(下午四時)	歐洲	A 23	泰和
蘭蘇	GARCILASO(下午)	南美	A13	天
利通	SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	國際	B
蘭蘇	BEISHAN(中午)	新港	B 21	振南
	TAMARA(下午)	紐約	國際	B
亞士基	DYNAMIC ACE(晨早)	馬尼拉	現代	公華
亞士基之聯	WORLD LION(上午八時)	曼谷	現代	海士
亞士基之聯	CHRISTIAN MARSK(下午)	新加坡	現代	海士

高輝	OLDFAIR(下午)	新加坡巴生	B14
柏絲	PAZ ESTRELLA(下午)	新加坡巴生	B17
士昭	SPES(下午)	中南美	A7

森來先鋒	PRES. TYLER (晨早)	聖地牙哥港	國際橋
李德修	SL. PIONEER (下午)	長堤	現代橋
海王龍寶石	NEPTUNE SAPPHIRE (下午)	美國西岸	現代橋
寶尊貨櫃	FORMOSA CONTAINER (半夜)	基隆	B 30
光太	KWANG TA (下午)	高雄	油蔴地
海王玉璽	NEPTUNE AGATE (下午)	台北	B 4
新打馬士基	NIKHOLAI MAERSK (上午十時)	新加坡	現代橋
梭梨	NIKOLAY SCHUKIN (下午)	歐洲	國際橋
慶揚	QING YANG (上午八時)	菲律賓	A 43
慶揚	A. P. J. AMBARI (上午六時)	蘇林沙	A 42
	HASKIN 12 (下午五時)	東京	油蔴地
興泰	XING NING (下午八時)	上海	西貢
長安	CHANGAN (下午二時)	上海	B 6
	FEDOR SHALYAPIN (上午六時)	海參崴	B 8
	SIGI SIGI (上午五時)	新加坡	西貢
廣海德成	EMMA JRBSEN (上午八時)	高第	國際橋
明日入口船隻			
金達打	GOLDEN JEDDAH	台灣	B
郭福高	GRODEKOV (上午七時)	愛爾蘭芝尼	國際橋
新嘉坡利	AL MUHARRAQ (晨早)	台灣	A 50
天榮	TILOS (晨早)	日本	北戎橋
船殼	EMERALD (上午七時)	日本	A 4
亞瑟士	GOLDAL VENTURE	摩尼拉	國際橋
瑪連瑪士	EMMA MAERSK (上午六時)	波斯灣	A

利興	NEO	台灣
蘭加金帝	LANKA KANTHI	黃埔
利興	KOTA DAMANG	

義南	後級	RUFA PANJANG	實隆	國
南	有利弟	UMDO	高隆	
恒	來通	GREEN FORWARD	美國	
豐	大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	
裕	寶良家	BHLA ROZO(中午)	日本	
士	南來	SL,COMMERCE	美國	
士	善祥興	HEIDENHEIM	日本	
南	希諾士	KNUD MARSK	高隆	
南	寶實基	ZAMBOANGA	菲律賓	
豐	挪威戰門	NORWEGIAN CHALLENGER	歐洲	
南	南非達時	S. A. VANDERSTEDT(下午二時)南非		
南	達華二號	KIEN HWA No. 2	高隆	油
南	國利	KUO LIE	高隆	油
非	滿源	LIYANG	大連	
非	利士巴尼古	NLA,SPAARNEKERK	新加坡	

明 日 出 口 船 隻		
大寶石	TAIPOOSK	新加坡港務
達利利	BENALDER	歐洲
亞羅士打	ARNOLD MARSK(下午)	加州船組
基士	GREEN FORWARD	意大利多船約
金榮	GOLDEN CASTLE	卡拉古孟
寶隆	EMERALD	馬尼拉
寶隆勇士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉
新嘉坡士	KNUD MARSK	曼谷新加坡

樊雅	哥迪高夫	GRODEKOV(下午)	發羅芝士尼
東亞	萊蘭地亞	JUTLANDIA(上午)	歐洲
		PLUMER DROTHY	

大 丈 利	平 嘉 達	暹 羅	SILVER PHOENIX	美 國 西 貢
太 仕 利	達 昌	暹 羅	船 名	勃 發 泊 務
順 協	成 隆	南 華	船 名	
海 德	茂 成	松 馬一號	NAN HUA	
馬 士	茂 成	嵩 山	MATSUUAHIMA No. 1	
大 香	怡 東	巨 頭	GAOSHAN	
海 南	昌 華	大 埔	GIANT LEADER	
招 南	華	雙 玉公主	DAPU	
達		力 厘	PRINCESS BERYL	
			RIHENG	
		美 琪	VIEWOOD	
		明 蘭	MEIKI	
		武 郡	MINYI	
			WUDU	
			SEVEN DAFFODIL	
		美 國自由	AM. LIBERTY	
		斯 蒂芬	STEFAN OKRZEJA	
		高 朋	GAO PENG	
		泛 亞一號	PAN ASIA STAU	
			KEHREA	
		安 達勝	UNTERTUERKHEIM	
		馬 塞	MARSEILLE	
		東 方滿載	ORT, DESTINY	
			SMIT MALACCA	
			GLORY CONCORD	

的瑞  
與港  
，包  
派增  
排第

位。士公司找到代理，並加強  
士公司在港投資，以便進一步合  
作在港投資。瑞寶最近年有大  
發展，瑞士在水道的投資額  
四萬位。

開周多門灣商風夏德局量司來輪祥周非英奧古華林伯  
公招徠恒東東北北華豐捐益南滿美天預話中中大金泰水太  
治區地B27  
修列勝地B18  
修列勝地B23  
修列勝地B24  
修列勝地B25  
修列勝地B26  
修列勝地B27  
修列勝地B28  
修列勝地B29  
修列勝地B30  
修列勝地B31  
修列勝地B32  
修列勝地B33  
修列勝地B34  
修列勝地B35  
修列勝地B36  
修列勝地B37  
修列勝地B38  
修列勝地B39  
修列勝地B40

覽展次  
資投商瑞

的普通通貨的  
極長滑溜來港  
香港港口之苦  
原因之一是一  
地下鐵路或其他  
取較高入息。因

## 船舶期预报

船名	開來港口	月	日	公司
TA TONG	日本	11	18	泰林
KHUP, PROROKOV	日本	11	18	永華
JARI VENTURE	馬尼拉	11	18	源來
THOMASEVERETT	新加坡	11	18	鄭華
ORT, CHIEF	歐洲	11	18	鄭華
吉爾, SIMONSKERK	基隆	11	18	益利
KOREAN JACEWON	高雄	11	18	益利
NL, DELFT	歐洲	11	18	實捷
HAMBURG EXPRESS	歐洲	11	18	古和
ASIAN JADE	澳洲	11	18	太古
CHARLES LYKES	美國	11	18	怡和
THANA VAREE	基隆	11	18	怡和
AUST. ENTERPRISE	澳洲	11	19	怡和
ZIM SINGAPORE	新加坡	11	19	怡和
CHVALER VALBELLE	之基隆	11	19	沙日
WAKURA MARU	基隆	11	19	郵船
ELYSIAN STAR	日本	11	19	中央
PRES. VANBUREN	美國	11	19	中德
FLORIDA	新加坡	11	19	德華
STRAIT CONTAINER	基隆	11	19	海華
BARBARA MARIANA	香港	11	19	華泰
AWASHIMA MARU	日本	11	19	興泰
DONAM No. 1	金山	11	19	太古
STRATHGELIN	金山	11	19	太古
GREAT CONCERT	基隆	11	19	太古
JURATA	歐洲	11	19	太古
ALSTER EXPRESS	歐洲	11	19	德華
ZIM BANGKOK	金山	11	20	太古
HUPEH	新嘉內亞	11	20	太古
GLOBAL PIONEER	馬尼拉	11	20	太古
EVER VICTORY	高雄	11	20	太古
LICA MAERSK	日本	11	20	馬士
YOHOKO MARU	基隆	11	20	川崎
CLARA MAERSK	日本	11	20	馬士
ORT, LEADER	高雄	11	20	馬士
NL, HONSHU	新加坡	11	20	海華
JOHN TYLER	美國	11	20	華通
ITALY MARU	日本	11	20	川崎
BRAVE PIONEER	新加坡	11	20	太古
ALEMANIA EXPRESS	歐洲	11	20	太古
SILVER STAR	金山	11	20	太古
HILLA	南非	11	20	新亞
TREBOVLJE	印度	11	20	亞細
H.K. ISLAND	高雄	11	20	亞細
GLOXY ACE	高雄	11	20	亞細
PING CHAU	曼谷	11	20	亞細
CIRRUS	菲律賓	11	20	亞細
SAN FRANCISCO MARU	新加坡	11	20	亞細
CHAR YEUNG	台灣	11	20	亞細
SAVANNAH MARU	日本	11	21	亞細
TYSLA	歐洲	11	21	亞細
BARBER NARA	新加坡	11	21	亞細
S. OF ANDHRA PRADESH	新加坡	11	21	亞細
TELINDOS	日本	11	21	亞細
SINKING	新嘉內亞	11	21	亞細
MIKHAIL OLMINSKY	日本	11	21	亞細

珀和美士基 PERVOMAYSK	日本	11月21
有利雅士 ELECTRO ACE	日本	11月21
達達尼士 BENRINNES	國尼拉	11月21

五洲輪	ORT, IMPORTER	塞隆	11月21	清
馬六甲	MARSEILLE	美國	11月21	清
	TACHIBANA MARU	仰光	11月22	清
百利怡美利	PATEVERRETT	日本	11月22	清
德利怡美利	PABLOVBRETT	新加坡	11月22	清
萬寶貨棧	FORMOSA CONTAINER	基隆	11月22	清
德盛快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡	11月22	清
石家	POZEGA	日本	11月22	大
亞細亞	SAKAN	日本	11月22	大
德利士	AKILID MAERSK	美國	11月22	大
方滿能	ORT, CHARGER	塞隆	11月22	港
鈴	MUSE BELL	塞隆	11月22	日
寶爾丸	EVER VALUE	美國	11月22	日
內丸	BERGEN MARU	日本	11月22	大
丸	KAWACHI MARU	基隆	11月23	日
思	EVER SPRING	美國	11月23	日
三	SAM RUN	釜山	11月23	海
怡美	BUNGA PERMAI	日本	11月23	萬
威	EVER HONESTY	地中海	11月23	萬
摩拿	SAMOA	新加坡	11月23	實
打馬士	ATHUR MAERSK	塞隆	11月23	實
來	BELAWY	歐洲	11月23	實
來快	BREMAN EXPRESS	歐洲	11月23	捷
解	JOHN BAKER	三藩市	11月23	泰
三	DONAM No.1	歐洲	11月23	泰
大	ORT, AMBASSADOR	澳洲	11月23	港
方之虎	WORLD TIGER	曼谷	11月23	港
萊利	KAENARY	釜山	11月23	東
澳洲	ZIM AUSTRALIA	新加坡	11月23	新
亞細亞	PIONEER NAKHODKI	發馬士芝尼	11月24	東
亞細亞	FORTUNE MARINER	日本	11月24	新
亞細亞	GOLDAL VENTURE	馬尼拉	11月25	海

## 出口船期預告

船名	歐洲	開往港口	月日	公利
羅好運	KOREAN JACEWON	歐洲	11月18	德
威門	NORWEGIAN CHALLENGE	歐洲	11月18	德
拿威利	THANA VAREE	歐洲	11月19	德
聯士	CHEVALIER VALBELLE	塞隆	11月19	沙
羅士	EVER VICTORY	歐洲	11月20	沙
羅士	CLARA MAERSK	歐洲	11月20	馬
德	BRAVE PIONEER	地中海	11月21	馬
德快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	11月23	萬
怡美	BUNGA PERMAI	歐洲	11月23	萬
德	BERGEN MARU	地中海	11月23	萬
仁	EVER HUMANITY	地中海	11月24	利
德自由	ASEAN LIBERTY	歐洲	11月25	華
亞細亞	PIONEER NAKHODKI	歐洲	11月25	華
巴里山	SHAYASSINIKYRA	歐洲	11月26	仕
巴里山	MOUNTAIN SABANA	歐洲	11月27	港
來巴	ANTONY	英國歐洲	11月28	快
德	NL, DELFT	歐洲	11月30	實
德	GRODEKOWO	歐洲	12月1	華
德	ORT, CHIEF	歐洲	12月1	華
來	BENAVON	歐洲	12月1	港

林崎	集好信	NORDHAUSEN	歐洲	12
本渡	HONDO	地中海	12	

柯茂夏利	AL MUHARRAQ	巴中東線	
蘭索	SL.COMMERCE	杜拜連	11
蘭加帝加	LANKA KANTHI	特倫坡	11
新嘉坡加	ZIM SINGAPORE	依力	11
大馬威利	THANA VAREE	遮打	11
先達依近	STRATHGELGIN	卡拉奇波斯灣	11
溫寶薩德	PRES, VANBUREN	阿拉伯海	11
天樂	TILOS	波斯灣	11
福吉	GREAT CONCERT	特倫坡馬德里	11
雄維	BRAVE PIONEER	遮打	11
嘉運	CHAR YEUNG	紅海	11
香港馬	H, K, ISLAND	波斯灣	11
大馬多	TELENDOS	波斯灣	11
東方海龍	ORT, CHARGER	波斯灣	11
黃石家	POZEGA	紅海	11
	TACHIBANA MARU	仰光	11
半蘭根九	BERGEN MARU	遮打	11
百利怡美利	PATHEVERETT	吉大港仰光	11
蘭利九	KAWAGISHI MARU	遮打	11
亞細安自由	ASEAN LIBERTY	遮打	11
亞 洲 線			
金達打	GOLDEN FREDHA	拉高士亞巴	11
利來西門士	WNL, SIMONSKERR	東非	11
李雅南	WAKURA MARU	東非	11
波來露	PENE LOYAL	拉高士亞巴	11
雄維	BRAVE PIONEER	北非	11
鷹九那九	SAVANNAH MARU	東非	11
大蘭	FIDDES	南非	11
利來名古蘭	NL, NAGOYA	南非	11
安非利普	AMFITRITI	南非	11
巴倫星	BARON STAR	南非	11
安士得路斯	AMSTELSLUIS	西非	11
金坡	KOTA MAS	南非	11
安茂隆	HEROINAE	西南非	11
希拉	HILLA	南非	11
威達	VARDA	西非	11
寶根威	BOUGAINVILLE	西非	11
東 南 亞 線			
美莫美	BULSOOK	曼谷	11
貝拉萊	BELA ROZO	新加坡庇能	11
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	11
東風	JAPRI VENTURE	馬尼拉	11
大統	TA TONG	新加坡巴生	11
依利沙連	ELYSIAN STAR	馬尼拉	11
力加士	TAIPOOKSHAN	馬尼拉	11
大加士	LICA MAERSK	印尼	11
溫寶薩德	PRES, VANBUREN	新加坡印尼	11
奧士德	BOONKONG	新加坡	11
東馬九	AVASHIMA MARU	新加坡巴生	11
連達尼士	BENRINGS	馬尼拉	11
妙士	CIRRUS	香港	11
有利得士	ELRECTRO ACE	馬尼拉	11
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	11
金星	VENUS	馬尼拉	11
彩蘭	SARAN	馬尼拉	11
百利怡美利	PATHEVERETT	新加坡巴生	11
蘭索	LAKSANA	新加坡新加坡	11
		新加坡巴生	11

東亞	三思	SAM EUN	新加坡印
寶隆	美甘	PALM	馬尼拉
		BIG WING	小打機

和陸亞	萬球士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉
海東新	昌隆	FORTUNE MARINER	新加坡
港大德	光輝	BRILLIANT	新加坡
百新南	萬里	NANETTE STAR	新加坡
高香保	露蘭	LUCULENT	新加坡
三慶島			
廣一師			
三三師			
求第海			
嘉洋日			
安六夫			
大連平			
通海太			
大新三			
新與曙			
振發行			
大東永			
中興島			
順興行			
天蓬東			
上海下			
東方羅			
大福洋			

香港伯美利	THOMAS EVERETT	日本釜山
光榮雅士	GLORY ACE	日本
新菱合	ZIM BANGKOK	釜山
陽興丸	YOHKOH MARU	日本
海南一號	DONAM NO. 1	釜山
祥安	FORTUNE TRADER	上海

**東亞・東北亞總線**

普得哥夫	KHUD, PROROKOV	加州
南來	SL. COMMERCE	美國西岸
登其奧	HEIDENHEIM	紐約
寶發興	BANGONGA	美的美國西
維斯達快輪	ALSTER EXPRESS	加州
美國自由	AM LIBERTY	加州紐約
光榮雅士	GLORY ACE	美國西岸
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸
東京領袖	ORT LEADER	加州紐約
查利士達	CHARLES LYKES	檀香山美國
巴馬利拿	BARBARA MARIANA	南美
柏和英士達	PERSVOMAYSK	加州
馬賽	MARSBILLE	洛杉磯紐約
丹佛來	BARBER NARA	紐約
伊太利丸	ITALY MARU	加利比海
亨得利本州	NL HONSHU	南美洲
威廉	JOHN TYLER	紐約
德波捷	TREBOVLJE	西薩爾溫哥
東方貿易	ORT IMPORTER	西薩爾溫哥
安達魯特	S. OF ANDHRA PRADESH	加州
薩摩亞	SAMOA	加州
羅斯連德	HARRISON	聖地牙哥港
渣打銀行	MARRSK	加州紐約
長壽	EVER SPRING	加州
亞洲聯士	ASIA ACE	美國西岸
金達公司	ALL TRANS ENTERPRISE	美國西
伊麗	IVAN KOTLYAREVSKIY	美國西
天賜	TEMPO	美國西岸
寧波	SL. MCLEAN	美國西岸
麥利非律	AMFIREN	南美
多利亞吉屋	NLAGOVA	南美
麥利能仕	PRES. MCKINLEY	聖地牙哥港
布道所領	SEA, PRINCETON	美國西岸


**澳洲總線**

亞洲翡翠	ASIA JADE	澳洲
奧民士基	MIX, OLMINSKY	澳洲
胡沛	HUPH	新幾內亞
新北	SINKIANJ	新幾內亞
新洲	ZIM AUSTRALIA	澳洲
奧大僕的	ORT, AMBASSADOR	澳洲
澳洲華萊	JOHN BAKEE	弗羅曼特南
澳利企業	AUST. ENTERPRISE	

11月25	馬央	發生擠	貨物，
11月25	海	起落貨	
11月25	中	工程去	
11月25	南	成出海	

[illegible][illegible]



船汽株式會社  
Y. S. L.

---

**華利雅士**  
M. S. "SPAIN" A/S.  
往暹羅、通商、三藩市、西貢、  
星加坡、檳城、長堤、馬尼拉、  
紐約、沙馬拿、黃埔。


**馬尼拉直航貨輪船**  
M. S. "HELETO" A/S.  
**有利雅士** 十一月二十日 開行

收貨站：蔴坡現代貨棧碼頭  
油蔴地廣東街八號  
利萬興運倉庫有限公司  
裝貨日期：船到前兩天下午五時  
卸貨地點：亞答街

香港總代理：  
山下新日本汽船（香港）有限公司

十一月廿七日 開行  
落貨


**KIMBERLY WARD**  
普蘭貨館



**君重丸** 十二月七日開行  
直往：科威特、達曼、金西、多哈、杜拜、夏曼、布打比  
改裝站：油庫街門牌八號利源豐吉寧公司  
總代理：山下新日日本汽船（香港）有限公司  
地址：上海大馬路18995號  
電話：RESONOR H48628-H48629-H48631。

Y.S. LINE  
 澳洲亞丸  
 AUSTRALIA MARU  
 十二月八日  
 到香港  
 十二月廿八日  
 到香港

M.S. "JADE VENTURE"  
**東強輪**  
 往：馬尼拉  
 (YOKO) 本船十一月十七日開港  
 (YOKO) 本船十一月廿八日開港  
 (YOKO) 本船十二月九日開港  
 總代理：東源大地有限公司  
 香港德輔道西中區會展中心  
 電話：F-323151(五線)



# 馬士基輪船公司

# MAERSK LINE


<p>（歐羅巴輪）</p> <p>紐約、費 倫波、 士 生</p> <p>11月24號</p> <p>馬士基 12月1號</p> <p>士 12月8號</p> <p>士 12月15號</p>		<p>（歐羅巴輪）</p> <p>漢堡、不來梅、 奧丹特、安特衛 普</p> <p>11月21號</p> <p>士 12月6號</p> <p>士 12月20號</p>		<p>（波斯灣輪）</p> <p>喀爾喀、杜拜、 巴拿拿、達曼、 科威特、巴林</p> <p>11月20號</p> <p>士 12月8號</p> <p>士 12月15號</p>		<p>（西非輪）</p> <p>阿克拉、達喀、 科托諾、由南 喀爾維亞、阿比 尚、那馬</p> <p>麥堅尼士基 12月10號</p>	
---	--	---	--	--	--	---	--

**馬士基輪船（香港）有限公司**

德輔道中77號對面大馬路 電話：6-288811

澳門代理：興發洋行公司


德輔道二號 電話：841178

  
 美風美 直達：曼谷  
 十一月六日拜齊 十一月九日下午開行  
 M.V. BROOKBONAC  
 美上美 直達：曼谷  
 十一月十日拜齊 十一月廿二日下午開行  
 M.V. COLUMBIA TANTHOM  
 美中美 直達：曼谷  
 十一月廿五日拜齊 十一月廿七日正午開行  
 貴客付貨物者請向 振盛行 代理  
 本行設在直達線電話：1156444  
 船務部直達線電話：1156444  
 1156565  
 干蘭道亞號號



**亞漢快**

<p><b>大寶石</b></p> <p>十一月十七號 十一月十七日午開行</p> <p><b>大福山</b></p> <p>十一月十七號 十一月十七日午開行</p> <p><b>大中山</b></p> <p>十一月廿五日開 十一月廿八日開行</p>	<p>M.S. TALPOOSE</p> <p>直達 暹羅 曼谷</p> <p>M.S. TALPOOSE</p> <p>直達 暹羅 曼谷</p> <p>M.S. TALPOOSE</p> <p>直達 暹羅 曼谷</p>	<p>暹羅、越南、</p> <p>ASIA</p> <p>東方大流</p> <p>ORIENT</p> <p>澳洲全境</p> <p>AUST</p> <p>亞洲各埠</p> <p>ASIA</p>	<p><b>紐西蘭</b></p> <p>利來由城</p> <p>NEEDHAM</p> <p>賓州</p> <p>KW</p> <p>利來賓</p> <p>NEEDHAM</p> <p>新嘉內江及</p> <p>PORT</p> <p>KUPPER RIVER</p> <p>新嘉、</p> <p>LAE, GINKIANG</p>
---	--	---	---



有限公司

代理處

斯本 (坐落哥打峇魯兩旁)


AL AMBASSADOR

LIAN ENTERPRISE

PEARL

本吉, 大馬路旁, 摩羅拿拿路

收貨站: 海邊街及彩虹橋



收貨站: 時代廣場及彩虹橋

義順街, 現代廣場碼頭街

收貨	乘運收貨	普通收貨
開沽	18/11	20/11
25/11	30/11	21/11
30/11	25/11	26/11
25/11	30/11	2/12

直航: 菲律賓

LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND

開沽 28/11

25/11 3/12

CHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington

25/11 3/12

LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON

25/11 3/12

太平洋郵船

收貨 開沽

RESBY, LAE, ORO BAY, MADANG, KIMBE

20/11 21/11

LA, KIETA, HONTARA & NOUMEA.

20/11 21/11

LAUL & PORT MORESBY

21/12 22/11

渣打	香港	渣打	香港
10/11	NEDLLO	10/11	NEDLLO
14/11	NEDLLO	14/11	NEDLLO
18/11	NEDLLO	18/11	NEDLLO
22/11	NEDLLO	22/11	NEDLLO
26/11	NEDLLO	26/11	NEDLLO
30/11	NEDLLO	30/11	NEDLLO
4/12	NEDLLO	4/12	NEDLLO
8/12	NEDLLO	8/12	NEDLLO
12/12	NEDLLO	12/12	NEDLLO
16/12	NEDLLO	16/12	NEDLLO
20/12	NEDLLO	20/12	NEDLLO
24/12	NEDLLO	24/12	NEDLLO
28/12	NEDLLO	28/12	NEDLLO
31/12	NEDLLO	31/12	NEDLLO
1/1	NEDLLO	1/1	NEDLLO
5/1	NEDLLO	5/1	NEDLLO
9/1	NEDLLO	9/1	NEDLLO
13/1	NEDLLO	13/1	NEDLLO
17/1	NEDLLO	17/1	NEDLLO
21/1	NEDLLO	21/1	NEDLLO
25/1	NEDLLO	25/1	NEDLLO
29/1	NEDLLO	29/1	NEDLLO
31/1	NEDLLO	31/1	NEDLLO



# 大公報

ung-Pao  
nnessy Road  
g Kong

費人印督  
三千七萬二第

特尼軒港香，址地

八二七，機總話電  
四二七，課閱港  
二二七，課濟經  
二二七，課告廣

張大三紙出日今

有發印利有港香

【新華社北京十一日電】中國文聯第四屆全

文聯名譽主席、主席

茅盾、周揚分別當選

巴金、夏衍等十一人當選為副主席

次大會中接獲到訪的必

須研究的問題，如：文

學問題，如：文藝與政

治的關係，文藝與科學

的關係，文藝與社會

的關係，文藝與民族

的關係，文藝與國際

的關係，文藝與時代

的關係，文藝與生活

的關係，文藝與藝術

的關係，文藝與教育

的關係，文藝與健康

的關係，文藝與娛樂

的關係，文藝與體育

的關係，文藝與軍事

的關係，文藝與外交

的關係，文藝與宗教

的關係，文藝與哲學

的關係，文藝與歷史

的關係，文藝與地理

的關係，文藝與自然

的關係，文藝與社會

的關係，文藝與民族

的關係，文藝與國際

的關係，文藝與時代

的關係，文藝與生活

的關係，文藝與藝術

的關係，文藝與教育

的關係，文藝與健康

的關係，文藝與娛樂

的關係，文藝與體育

的關係，文藝與軍事

的關係，文藝與外交

的關係，文藝與宗教

的關係，文藝與哲學

的關係，文藝與歷史

的關係，文藝與地理

的關係，文藝與自然

的關係，文藝與社會

的關係，文藝與民族

的關係，文藝與國際

## 國際足聯秘書長凱薩格線

### 足總聘西德名教練

#### 明天抵港 將率領港隊集訓

【本報訊】國際足聯秘書長凱薩格線，昨日宣佈聘請西德名教練，率領香港足球隊集訓。凱薩格線表示，這位名教練將在明天抵達香港，並開始為港隊進行集訓。凱薩格線表示，這位名教練將在明天抵達香港，並開始為港隊進行集訓。凱薩格線表示，這位名教練將在明天抵達香港，並開始為港隊進行集訓。

## 售預今票門戰大愉精

### 張千四票元七 張百五千三剩只票元十

#### 工精撼一心決宿集起晚昨園愉

【本報訊】昨日在愉園舉行的足球賽，由於天氣晴朗，吸引了大量觀眾到場觀看。賽前，精兵強將已集結完畢，雙方隊員均表現出極高的鬥志。比賽開始後，雙方展開激烈對攻，場面十分精彩。最終，精兵隊以微弱優勢獲勝。

## 東方贏市政

### 戰果一比零

#### 單偉根自行離場罷踢

【本報訊】昨日在東方隊與市政隊之間的足球賽中，東方隊以一比零的比分獲勝。比賽過程中，市政隊球員單偉根因不滿裁判判罰，憤而自行離場，導致比賽一度陷入僵局。最終，東方隊憑藉隊友的出色發揮，成功鎖勝。

## 積奇停兩場

### 精工麥威廉扣五分

#### 【本報訊】精工隊球員麥威廉因傷停賽兩場，目前正接受治療。據悉，麥威廉的傷勢較為嚴重，預計需要一段時間才能康復。精工隊教練表示，隊內其他球員將努力彌補他的空缺，爭取在下一場比賽中取得好成績。

## 駒騰出師旺角

### 東昇佈陣相迎

#### 今晚八時開火 雙方工力悉敵

【本報訊】駒騰隊將於今晚八時在旺角球場對陣東昇隊。兩隊實力相當，比賽預計將非常激烈。駒騰隊教練表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴。東昇隊教練則表示，他們將利用主场優勢，爭取取得勝利。

# 享受加航

## 皇后客座式服務,只需付

### 經濟客位票價



現在,閣下只要付出通常經濟客位機票費用,便可以享受加航皇后客座式服務。

很多航空公司即使閣下付出全票經濟客位機費,但你可能只獲得旅行團式的一般服務,加航則與眾不同,特別為你安排獨有的皇后客座式服務。

當閣下踏進加航波音747機艙,倍覺寬敞寧靜,任君舒展,閣下可以免費享用各種美酒佳釀,舒適的皇后客座式機艙有電影、音樂、睡枕等設備,供閣下在長途旅程中舒泰身心;至於令人垂涎的加航美食菜式更可供選擇,一切奉侍週到。

事實上,加航是唯一由香港直飛加拿大溫哥華的航空公司,皇后客座式服務定會使閣下旅途愉快,優悠自在,

下次飛加,又何必接受團體式的一般服務呢?

請親身體驗加航為你而設的皇后客座式服務,享用帝后般的款待!



### 與我同行好感受

CPA Air 加航

詳情請向各大旅行社或太古大廈加航查詢,電話:5-227001。

## 甲組足球聯賽積分表

(截至十一月十五日)

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
元港	四	三	一	零	九	四	七
海軍	四	二	二	零	六	三	六
東方	四	二	一	一	五	四	五
精工	四	一	二	一	四	五	四
南華	四	一	一	二	五	六	三
傑志	四	零	二	二	三	五	二
香港	四	零	一	三	三	八	一

## 世界好愉精

「精工」與「海軍」兩隊在昨晚的比賽中，展開了精彩的對攻。精工隊憑藉隊友的出色發揮，最終以微弱優勢獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

【本報訊】國際足聯秘書長凱薩格線，昨日宣佈聘請西德名教練，率領香港足球隊集訓。凱薩格線表示，這位名教練將在明天抵達香港，並開始為港隊進行集訓。凱薩格線表示，這位名教練將在明天抵達香港，並開始為港隊進行集訓。